Nr. 64. Anulu XXX.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 28|16 Augustu 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

Blasiu in 19 Aug. 1867.

Eri in 18 Aug. s'a serbatu la noi diu'a nascerei Maiestatei Sale cu indatinat'a festivitate. In presér'a dilei acesteia a fostu totu orasiulu nostru iluminatu, cu care ocasione s'au destinsu mai multe edificia, intre cari si residenti'a archiepiscopésca, unde intre multimea luminelorn a fostu asiediatu si unu transparentu. Éra chorulu musicale aflatoriu in Blasiu a esecutatu prin piati'a imnulu popularin. In diu'a urmatoria s'a celebratu S. Liturgia la 1/4 pe 9 óre de Escelenti'a Sa parentele metropolitu insocitu de clerulu din locu, unde s'au inaltiatu la altariulu Domnului rogatiuni fierbinti, pentru viéti'a indelungata a MM. Sale imperatuloi si imperatesei. Dupa rogatiunea de dupa anvonu s'a cantatu Doxologi'a, dupa care s'a cetitu de Esc. Sa rogatiunea pentru Maiestatea Sa, in urma s'a finitu cu imnulu popularin esecutatu de chorulu tenerilorn studenti musicanti.

Escelenti'a Sa d. metropolitu a datu unu prandiu stralucitu, la care au lustu parte clerulu si functionarii din locu, sub decurgerea prandiului a redicatu Escelenti'a Sa unu toastu pentru Maiestatile Sale imperatulu si imperatésa, erumpendu tóta adunarea in „Se traiésca!“ — u . . .

Simeone Barnutiu.

(Incheiare.)

Pe langa aceste Romanii totu mai au lipsa cu totulu specialminte de subsidiulu literaturei italiane, pentruca fara de unu modelu ajutatoriu totu nu putemu fi si la tóta imtemplarea e inca folositoriu unu modelu natiunale decatu unulu strainu, vei fi observatu catu de lesne ne putemu abate dela natur'a limbei nóstre, candu vremu se scriemu ceva dupa carti nemtiesci, eu am observatu acest'a candu me ocupámu cu fi losofi'a germana, si dupa aceea mai de multe ori, am aflatu, ca de si scriu romanesce cei ce au invetiatu in scóle nemtiesci, ungaresci, stiilulu lorn este nemtiescu, ungarescu, greu, intunecatu, uritiosu, n'ai crede cum te fura limb'a straina ver catu te ai feri de tare de proprietatile si cursele ei.

Afara de studiulu limbei nóstre dupa fontanele care ne au remasu, limb'a si literatur'a italiana cuprinde locuiu primu intre subsidiale culturei limbei nóstre, — In totu gimnasiulu romanescu ar' devé se fia o catedra si pentru literatur'a Italiei, si profesorii la traducerea cartiloru scolastice, care se recomanda dela ministeriu pentru scóle, ar' devé se se foloséca cu traducerea italiana, ca acum se sisteméza si scólele Lombardiei dupa cele nemtiesci si cartile scolastice se aiba traduse italienesce, in asta forma nu voru cadé asia usioru in germanismu, fiindu stracuratu germanismulu prin sita italiana, apoi din limb'a italiana amu puté plini defeptulu cuvinteloru, care nu le avemu de locu, o nu ne placu fiindu straine, aceste le amu puté luá dela italiani fara de nici o mustrare de cunoscintia si fara de frica, ca ne vomu strica limb'a, fiinduca sunt ale nóstre. Bine ar' fi cá literatii nostrii se adopere midilocirea ast'a de timpuriu pana nu implu scólele cu traduceri de adreptulu din limb'a germana. Sciintiele mergu inainte, artile se inmultiescu si se perfeptionéza, invente nóue se descoperu in tóte ramurile comerciului, si ale industriei omenesci, noi nu le avemu numele acestora tote, si de ce se nu le luamu dela italiani fiindu si noi italiani, seu la ce se facemu cuvinte nóue numai pentru noi scolo unde ne vomu puté folosi cu cele comuni tuturoru italianiloru; firesce ca necesitatea ast'a se va sentí mai profundu, candu voru avé si Romanii scóle de industria si de comerciu s. a. atunci ar' fi bine cá se adopere carti italienesci pentru stilu, fiindnca italianii au si scóle de aceste si carti intocmite pentru densele. Intru acestu tipu din renoirea legaturiloru nóstre cu Itali'a ar' urmá nu puciuu folosu pentru natiunalitatea si limb'a nóstra, uitate ou cata gelosia si au conservatu sasii legaturile cu connationalii loru, si acestu midilocu si au conservatu nu numai viti'a, o mana de ómeni intr'o mare de popóra, ma si supremati'a preste aceste, bine ca si privilegiale inca 'lau ajutatu, ma entusiasmulu din Germani'a l'au aduau, si fara de entusiasmu nici odata omu mare, si natiune luminata n'a statutu, Romanii inca nu s'aru fi lasatu mai pe diosu, decatu altii nici in timpurile cele barbare, déca nu le ar' fi taiatu firulu cu Itali'a ursitorile nimice, ma asia n'au avutu dela ciue se iè invetiu, nici indemnu séu esemplu de urmatu, ma déca n'a fostu cu putintia a ne nói in timpii trecuti, se cuvine a ne uní de acum in cele cu putintia, fiinduca in viéti'a unei natiuni, precum s'a disu demulte ori, unu seclu e cá o di si dupa acesta asemenare plina de sperantia, natiunea nóstra inca numai de septesprediece dile de aceste este in Daci'a, inca e numai la inceputulu eternitatii, care are se o petréca acolo, se cuvine dar' s'si renoi legaturile de buna óra, cá se póta petrece acolo mai cu multa fericire in viitoriu, decatu ei tù a petrece in cele septesprediece dile ce trecura.

Acum sciu ca te vei fi si unitu cu politisarea mea, ca totu am scrisu ce mi a venitu in minte. Dorescu se vedu odata si gramatic'a dlui Ciparin, ca sciu ca va fi „apex et plenitudo? omnium Grammaticarum“ si totuodata si antologia din toti clasicii limbei nóstre, din care vomu puté luá forme de indreptarea stilului si noi esti mai betrani si mai alesu tinerimea nóstra scolastica, care atatu este de insufletita pretutinde pentru totu ce este natiunale si frumosu in limba, va avé esemple de limba, regulata, care le va puté urmá cu securitate, fiinduca scólele nóstre din Blasiu, Sibiiu, Beiusiu, Aradu, Cernauti s. a. inca n'au nici colectionea clasiciloru nostrii bisericesci (cazani'a de Brasiovu dela 1581, liturgiele cele betrane de Moldov'a, biblia de tiér'a romanésca si din Blasiu etc.) nici operele scriitoriloru moldoveni, romani, cá se siba tinerimea modelu de limba si pana candu 'si voru creá atare bibliotece, gramatic'a dlui Ciparin singura va plini defeptulu. Scii cate crestomatii si antologii sunt pentru limb'a latina grecésca si alte limbi, in care este adunatu totu ce s'a parutu mai demnu de urmatu si mai frumosu, póte ce n'ar' superfiua nici pentru tinerimea romana o antologia cá acest'a speciale, in atare compendiu filologii nostrii, carii s'aru insarcinà cu densulu aru culege din toti clasicii romanesci ce li s'aru pare mai bunu si in note aru pune, cum s'ar fi pututu dice romanesce, cutare cuventu slavonescu, turcescu s. a., séu cum ar' devé suplinitu din limb'a italiana, latina

Dici in scrisóra din 23 Ian., ca'mi tramiti si o brosiura a Renniunei auptu cuverta crucita; pana in 3 Martiu candu am plecatu incóce din Pavi'a n'a fostu venitu la Pest'a din Pavi'a, scrisória Dtale o am capetatu in 25 Febr. nu scin unde au statu oprita dela 23 Ian. pana la 25 Febr. — Italianii de nici nu s'au ocupatu pana acum cu limba nóstra, Cattaneo (emigratu) scrie despre noi si ne imputa, ca scriemu numai gramatici, Ruscalla din Turinu, unu literatu de prima classe, in corespondintia literaria cu fr. Laurianu si Maioresou, inca cunósce limb'a nóstra, italianii au fórte multe dialepte, nici cu aceste nu s'au ocupatu pana in timpurile mai nóue, acum scriu si ei vocabularie de dialepte, ca le considera cá monumente istorice, cu atatu mai pucinu s'au interesatu de noi; nici Romanii n'au cercetatu scólele Italiei, cá se intre cu ei in cunoscintia si comerciu literariu, si noi inca n'am avutu opere care se le traga atentiunea, candu au ei atati scriitori si clasici si mai mediocrii incatu n'au lipsa mare de scriitorii altoru giuti, de catra limb'a nóstra póte ca'i va mai instreiná catuva si ortografi'a cu slove; mai multu inse decatu tóte ca nu suntemu nici intru unu comerciu literariu cu ei. . . .

. . . Dupa esamele a 3 ti voiu mai scrie ceva pentru fois, acum tramitu descrierea calatoriului italianu despre universitatea satésca *). — Sciu ca ve tiene incordati „atra cura“: ce va fi, ce va fi de Principatele romanesci, óre mai scapavoru vr'odata de nimiculu genuiui omenescu, séu cum voru fi impartite. Romanii n'au avutu nici odata bani si datine de a cumperá pe acei, carii in conferintie secrete vendu popórale si le impartu tierile, macarca ast'a asia s'a facutu in timpurile trecute si asia se va face in viitoriu. — Nu sciu nimicu de fratele Lauriauu déca e totu in Iasi séu ba, si cum o duce acolo intre Sauromate. Gazetele germane au pusu per erorem episcopi'a nóua unita la Sibiiu, in alocutiunea Papei sta espresamente Armenopoli, si pe Romani totu Valachi'i numesce in alocutiunea sa. — Tocma vedini anuntiati „i primi due libri dell' Eneide di Virgilio. Saggio di traduzione italiana in ottava rima del Francesco Duca“, pretiulu 2 lire austr. (40 cr. m. c.) 30 o 50 de centesimi (5 cent. = 1 cr. m. c.). —

Ortografia asta (care i s'a pastratu intocma. R.) cu care am scrisu aci inca nu e de modelu, asteptu gramatic'a (de Ciparin) si pentru acésta, ca dóra ne vomu uni intr'insa toti. —

Multu stimatoriu

Simeone Barnutiu m. p.

Propunerea romaniloru din com. Dobocei

(la adunarea restauratoria din 5 Augustu 1867.)

Onoratu Comitetu!

Tóta puterea este dela Dumnedieu, — deci cu credintia inascuta romaniloru ne tienemu de datorintia a ne dechiará inainte de tóte sentiemintele de credintia si supunere catra tronu.

Dara considerandu, ca romanii n'au terenu, unde se si póta esprime dorintiele loru, si ca adunarile representatiunei de comitatu, lui suntu acelea locuri, unde opiniunea unei seu altei partide se póte esprime fara sfiiala, — condusi de sinceritatea ce datorimu unui altuia in viati'a constitutionale, ne aflamu indemnati membrii romani acestei onorate adunari a dechiara!

Ca mesurele intreprinse de inaltulu regime facia cu Transilvani'a si poporulu romanu ne imple de ingrigiare.

Din tempulu candu pre teritoriulu acestui comitatu au datu stramosii nóstri mana fratiésca la olalta, pana in tempii mai noi, a fostu dorinti'a romaniloru se traiésca in cointielegere cu celea lalte natiuni si se fia recunoscuti de natiune egalu indreptatita, acesata dorintia se manifestà si prin petitiunea romaniloru presentata prin episcopii Ioane Bobu si Gerasim Adamovicin fericitului imperatu Leopoldu II. la anulu 1791, pre cum si prin petitiunea episcopiloru Leményi si Moga dela anulu 1834.

Uniunea care, s'a prochiamatu in contra manifestarii alorn 40,000 si preste voi'a unui si diumatate de milionu de romani pre cum si fara ascultarea clasei aceleia, carea prin eliberarea

*) Vedio in Fói'a de pe atunci. — R.

obsgimei devenite unu nou factoru alu constitutiunei a ignoratu dorintiele romaniloru.

Candu din insulta gratia a M. Sale s'a delaturatu sistem'a gouvernementului absolutisticu si s'a chiamatu „representanti'a marelui principatu alu Transilvaniei la diet'a din Sabiiu,“ romanii au uitatu de suferintiele trecutului; singur'a loru cerere a fostu, cá se póta cá natiune coordinata in fratietate si conintielegere cu celelalte natiuni conlucrá la prosperarea téreï.

Articlii de lege I. II. si dietei dela Sabiiu din anii 1863/4 pre cari Maiestatea S'a i au sanctionatu si despre cari s'a induratu Maiestatea s'a a promite sarbatoresce, „ca ei va observa si va face se fia observati si prin credintiosii Maiestatei s'ale“ — a inploinitu dorintiele seculare ale romaniloru, a delaturatu barier'a despartitória intre ei si celealalte natiuni.

Atatu mai dureróse sentiri au casiunatu in animile romaniloru acesa ordinatiune a inaltului regimu, prin carea numitii articli de lege s'au scosu din valóre; aceasta durere este cu atatu mai amara, caci celea mai multe institutiuni intr'oduse chiaru sub regimulu absolutisticu pre calea patenteloru si a ordinatiuniloru d. es. patent'a pentru desdaunari, pre temeiulu careia s'au solvitu statea milióne, suntu sustienute, pe candu chiaru acesti doi articli „petrecuti in cartea de legi a marelui Principatu alu Transilvaniei,“ cari au tóte form'a de legi constitutionale si cari dupa principiale constitutionali numai prin lege formala s'ar' poté delaturá, — suntu sterși.

Deci considerandu, ca uniunea intre Transilvani'a si Ungari'a nu este in acea mesura indeplenita, cá guvernulu Ungariei se póta sterge legile Trasilvaniei; considerandu, ca preste totu in vitri'a constitutionala legea formala numai prin lege se póte modifica; considerandu, ca libertatea individuale pe romani, cari formeadia in tiér'a acesta o natione preponderanta, fara drepturi nationale nui póte indestuli si ca romanii cá individualitate nationala stu temeiu de esistintia n'au de catu articlii de lege I, II. si dietei dela Sabiiu 1863/4, si cargerea lacruriloru precumu arata nedrépt'a representare a romaniloru la alegerea ablegatiloru si chiaru si in acesta onoratu comitetu nu ne indreptatiescu se putemu astepta o deslegare multiemitória a referintieloru nationali, — ne luamu voia a

propune,

cá onoratulu comitetu in o representatiune se si esprime parerea de reu pentruca inaltulu regimu a scosu din valóre articli de lege I. II. din anulu 1863/4 si totuodata se se róge cá prin restituirea acelora legi natiunea romana se se sustiena in drepturile sale nationale; mai departe inaltulu regimu se iè in consideratiune dorinti'a romaniloru esprimata in votulu minoritatei dietei Clusiane din anulu 1865 si reinoita prin 1473 de romani si in petitiunea loru substernuta Maiestatei sale in 30 Decembre 1866 prin compatrioti D. Ratiu si Georgiu Baritiu.

Gherlá in 5 Augustu 1867.

Urmeadi 28 de sub scrieri.

(Decursulu restaurationei va urmá.)

Braslovu. Éra se cauta emisari din Romani'a. In Vinerea trecuta pre la mediulu noptii se vediura dintr'odata 2 patrioti din Zernesci ambi juristi dd. Duvlea si Chiornitiu incongiurati si provocati de catra nisce gendarmi sositi cu repediune din Fagarasiu, cá se se dè prinsi cá unii ce ar' fi emisari din Romani'a. DD. Duvlea si Chiornitia fusesera ad. prin Fagarasiu si pre la curtile din giuru cá se arvunésca si se compere cereale. S'au aflatu inse nisce denuncianti depravati, cari midilocira printr'un'a telegrama imputerire — cá se prindia pe acei dd. ce fura aratati cá emisari. DD. juristi finindusi negotiulu se reintorsera la ale sele, intr'acea gendarmii se tramisera cá se'i urmaresca intr'un'a carutia cu 4 cai, inse nu'i ajunsera pana in Zernesci, unde incunosciindu-se despre bun'a conduita a domniloru de susu, cari erau provocati cá emisari se se dè prinsi, se rusinara de rusinea celoru cei au tramisu, si se reintórsera. Ér' emisari nu se aflara cá in palma.

Asia scapara ómenii cei de omenia de prinsóri'a, ce le amenintia, déca s'ar' fi prinsu pe drumu. —

Aproposu cu prinsorile!

Chiaru primii una scrisória dela unu amicu, ce cunósce fórte de aprópe starea prinsóriei de statu ce se afla in Gherl'a. Intr'ens'a sfiu: „Se duce minune, catu de mare e mortalitatea in arestulu de Gherl'a. Nu este septemana, in care se nu se ingrópe cate 3—4, ba destule ori si cate trei se ingrópa una data. Caus'a e aerulu celu reu, viptulu si alte multe.“ Ve rogu, dati publicitatii aceste sire, cá se se traga atentiunea celoru competenti. — Omenirea?!

Clusiu 25 Aug. 1867.

Intieleginti'a nóstra imboldita de simtiulu natiunale pana acum candu ve scriu aceste siere s'a adunatu numerósa din tóte partile, asié, incatu credemu, ca dela intemeiere nicairi au fostu din tóte partile locuite de romani si asié numerosi cá acuma — lucru fórte de doritu. Numai despre infaciosiarea Ecs. Sa d. presiedinte nu se sci de siguru. . . déca va veni, pre candu altii credu, ca nu.

Dela Gherl'a a sositu Ilustr. d. Dr. Vancea, episcopulu. d. canonicu Biltiu, dela Blasiu dnii canonici Negrutiu, Mihály si Vlass'a si altii. — Dela Marmati'a dnii Petru si Ioane Mihály, si profesorele de preparandia Bositia si altii mai multi din tóte partile, vicariulu Simleului si alti.

Adunarea se va tiené in redutulu cetatei, ér' concertulu natiunalu in teatrulu locale in 27, unde se voru produce damicelele Aureli'a Popp, Elisabet'a Vasiciu, cea d'antaia cu fortepiano, ast'a si cu canturi nationale, dupa acelea rigorosantele de drepturi Porutiu si stud. Trandafiru in violina si flauta, — dupa acesa Fertiescu, unu tineru bucovinénu cu canturi in duetu cu dsiór'a Vasiciu, dupa acea voru declamá doi tineri Lad. Csatu din Blasiu si Franc. Hoszu. In urma unu jocu de 12 calusiari tineri tierani bravi si corpulenti, veniti cu acestu scopu din partile campiei. In fine band'a va ecsecuta marsiulu lui Mihaiu V.

Dupa cum audimu publiculu de sici e curiosu a vedé productiunile romane, ca-ci losele s'au coprinsu inca de astadi, de si productiunile voru fi numai Marti in 27 Aug. 1867.

Gr. Chifa.

M. Uióra de susu 11/23 Aug.

Domnulu Grünn Israel arendatorele erariului din salinele Muresiu Uiórei si totuodata proprietariu mare de pamentu in comun'a Uióra de susu, — compatimindu misera stare a locuitoriloru din Uióra de susu deasi in 11/23 Iuliu a. c. s'au induratu si milu'i cu 170 fl. v. a. id est una suta sieptedieci fl. v. a. pentru care sum'a filantropica din partea defapta marianimósa filantropica din partea dessiloru prea stimatului Domnu binefacatoriu i se aduce prin acésta si publica multiamita

D. Muresianu, notariu.

UNGARI'A. Reconchiamarea dietei se va amaná pana catra 20 Septembre. Honvedii se pregatescu pe tacute, ei tacu si facu. —

CROATI'A. Zagrabi'a 20 Aug. Conchiamarea dietei se totu amana. La protestulu croatiloru se orede, ca comisariulu r. Csch se va rechiama si in locu'i se va denumi br. Hellenbach. Contele Andrássy si a mai muiatu córdele facia cu croatii cei cerbicosi. —

— Comit. Sirmiei decise, ca br. Rauch locot. de banu se'si revóce cuvintele, cu care invinui pe poporulu sirmianu, ca ar' avé tentintie periculóse pentru statu. Acum? —

Convenirea Suveranilloru la Salisburgu.

Descoperirile ce se facu despre resultatulu intalnirii suveranilloru din Franci'a si Austri'a in Salisburgu, suntu de mare interesu, cu tóte ca suntu identice cu conjuncturile cele ce le facea diurnalele insinte de intalnire. Se continuamu inse mai antaiu cu cele ce se vediura. In 20 Aug. consiliulu comunalu din Salisburgu, fù primitu de imp. Napoleonu; acest'a se adresà catra deputatiune asia: Sperezu, ca nu va fi multim'a data, ca vinu sici. Eu veniì spre a'mi esprime imperatului condurerea pentru suferintiele din casulu perderii celei mari. — Dupa amédiadi in uniforma de generalu divisionariu decoratu cu zon'a cea rosia a legiunii de onóre insocitu de princ. Taxis, cercetà imp. Napoleonu pre carruntulu rege Ludoviou din Bavari'a in Leopoldskron. Alta escursiune facù la Klesheim archiducelui Ludovicu Victor, unde se arangease in onórea óspetiloru unu festinu elisicu.

Ministrulu de statu francesu Rouher se chiamà la Salisburgu prin unu telegramu dela Carlsbad, unde se aflá sub cura. Br. de Beke inca aduse la Salisburgu reportulu, cumca br. Rothschild s'a dechiaratu, ca va incheié unu imprumutu de 50 milióne fl. cu regimulu austriacu. Regele june alu Bavariei si Würtembergei in urm'a descopeririloru facute dela Berlinu n'au venitu la Salisburgu. —

In 21 cercetà Napoleonu museulu provincialu, unde contemplá cu o miscare interna perspectiv'a unchiu-seu Napoleonu I., si 'si scrise numele in memorialu cu litere mari. Dupa aceé'a facura cu totii o escursiere la Hellbrunn, unde se aflá si br. Beust, ducele Gramont, consululu francesu din Vien'a, c. Andrássy, princ Metternich etc.

In 22 se tienura mai multe conferiri. Napoleonu aduse cu sene la Salisburgu documente despre invoielile ruso-prusiane, si ca in o'ientu una insurectione a serbiloru se afle in ajunulu rumperii. — Diurnalele se unescu in imparatisiree, cumca convenirea acest'a si a avutu de resultatu o aliantia defensiva pentru tóte casurile, incungiuranduse cu tóta solicitudinea ofensiv'a. —

Tendinti'a este pentru a sustiené pace in contra planuriloru agresive ale unoru puteri cu opunere puternica de una aliantia pentru pace si resolvirea cestiuniloru pre calea conintielegeriloru. Déca suntu adeverate cele esite in publicu din sicriniulu intimitatii suverane, apoi cestiunea restauratiunii regatului polonu inca au fostu unulu din obiektele puse in cumpan'a conintielegerii; ea inse fara indignatiune nu se va poté octi in Rusi'a. — Cestiunea Germaniei de sudu si formarea unei confederatiuni cu Austri'a in frunte a fostu fara indoiélá obiektulu celu mai urgentu de conintielegere, precum si sustienerea conditiuniloru pacii dela Prag'a. Se scrie ca s'ar fi si decisu, ca in casu ce statele germane de sudu ar' intrá in confederatiunea de nordu, aceste puteri se voru opune cu tóta resolutiunea. Asta decisiune va misca ficatii Prusiei, care urnesce tóte spre a séduná Germani'a la unu locu, si este probabilu ca se va alatura acum si mai intimu la Rusi'a, cu care si au tiesutu planurile mai nainte statu pentru unificarea Germaniei catu si in Orientu pentru compunerea unei state danubiane, in care se faca unu factoru centralu si Ungari'a.

Din acestea nu s'aru pre vedé prospecte de pace, cu tóte ca intielegerile din Salisburgu s'au facutu numai in tonulu de a conservá pacea européna, ou tóte ca insusi Napoleonu dechiará in Salisburgu, ca nici pre departe n'are intentiune de a provocá unu resbelu europénu si este de acceasi opiniune cu imp. Austriei, incatu pentru conservarea pacii si sustienerea tractateloru sustatória. In intalnirile sale cu Beust si Andrássy cerù Napoleonu si unu feliu de deslosire despre resultatulu deputatiuniloru dualistice i ministrii 'lu asecurara, ca pertractarile decurgu cu multiumire. Napoleonu si a datu parerea cá se se nevoiésca a se cointielege catu se póte mai curendu. — In Salisburgu s'a tienutu si unu consiliu ministerialu in caus'a acest'a, la care se aflá si Beke; obiektulu pertractarii fù, óre nu s'ar aflá vre o cale a se face unu scurtu procesu la acesta invoiéla? Resultatulu nu se scie, inse se facù propunerea, cá in casu de asié se formeze nóue deputatiuni; semnu ca diferinti'a sustiene una incordare, fiinduca deputatiunea senatului a respinsu propusetiunea maghiara despre catimea, cata vréu maghiarii se iea asupr'asi din sarcinile statului; éra maghiarii nu se moia la pretensiunile nemtiloru. — In caus'a nationalitatiloru inca se dechiará imp. Napoleonu, ca incordarile slaviloru suntu periculóse si amenintatóre; retacu inse tóte diurnalele despre vre un'a dechiarare, ce ar' fi facutu si asupra nationalitatii romane, care nu pre credemu ca va fi fostu remasu afara din discursu. — Dr. Schindler cunoscutulu dep. alu senatului imperialu inca fù primitu la Napoleonu, elu intrebatu ei descoperi, ca imbiarea, cu care sta insinte Ungari'a nu pre e favorabila, totusi ca in casulu celu mai reu se va acceptá, nu cá aplanare, ci numai cá capitulatiune spre a castigá o base de incercare, déca aplanarea e calificata de a se poté face mai buna. Napoleonu cnorà vreo 19 oficiri din garnisóna, pre c. Coronini, siefulu provinciei si pre consululu cetatii Mertens cu ordinulu legiuni de onóre. — Se dice ca generalulu Lamarmora inca ar' fi sositu la Salisburgu spre a salutá pre Napoleonu si alu invitá se cerceteze si Itali'a. — In 23, diminéti'a (corege si in Nr. tr. la Novissimu) óspetii imperatesci plecara,

pentrucoti de perechea imperatésca austriaca cu cealalta suita. Despartirea fù intocmai de cordiala cá si convenirea. —

Mai. Sa imperatolu si imperatés'a Austriei si au datu cuventulu, cumca cu inceputulu lui Octobre 'si voru face contravisit'a la Parisu, unde se voru intelni si cu regin'a Angliei

Se mai scrie si despre o nóua emisiune de bancnote de statu, pentru a se provedé intrégа armat'a cu pusci cu acu. — Censur'a ducelui de Reichstadt, a fetiorului lui Napoleonu I., se va dá imp. francesu. — Unu telegramu din 22 Aug. reporta, cа incheierea definitiva a aliantiei austro-francese s'a impedecatu, fiindcа Bavari'a si Würtemberg'a nu si au datu invoirea la infiintiarea unei federatiuni de sudu, neci vréu a se alaturá la acésta aliantia.

Salisburgu 23 Aug. La despartire dise Napoleonu: Fórte m'am bucuratu, cumca Mai. Vóstra v'ati resolvatu a me cercetá. Beust cu Gramont dupa plecarea lui Napoleonu intrara in Hôtel la o conferintia. Napoleonu lasá pentru seraci 4000 franci, si va calatori prin Stottgart, Strassburg, Paris si Biariz.

ROMANI'A.

Bucuresci 5/17 Augustu.

Intr'un'a folia literaria din Iasi, No. de 1 Aug. a c. mi se imputa, ca n'am respunsu la órecare critice asupra ortografiei mele, si din acea trece la conclusiuni curióse.

Nu am respunsu directe, intru adevéru, pentru cа pana astadi nu vedio-semu acea critica, nici aveamu sciintia de ea, de acea nici ca puteamu se respundu.

Indirecte inse am respunsu, cá tutoru criticiloru mei, in „Archivulu“ pentru filologia, a-lesu la pagin'a 84.

Prin urmare am drepta, se negu si conclusiunile. T. Ciparíu.

Bucuresci. (Societatea literaria romana. Urmare.) In aceasi siedintia se asiediara urmatórele comisiuni: Pentru elaborarea statuteloru definitive ale societatii compusa din membrii I. Eliadu, Tim. Ciparíu, A. Tr. Laurianu, Baritiu, Al. Hormuzache; pentru cercetarea toturoru acteloru transpuse de catra ministeriulu instructiunii publice in dispusetiunea societatii, privitóre atatu la infiintiarea ei incependu de siepte ani incóce, de candu se lucra spre acest'u scopu, catu si la fondurile care trecu in posesiunea societatii; acésta comisiune sta din directorulu depart. ministr. Vas. Alecsandrescu-Urechie, Al. Romanu, prof. Macsimu, Dr. Hodosiu, Caragéni macedoromanu; apoi comisiunea pentru pregatirea unei programe séu substratu privitoru la statorirea ortografiei, acésta e compusa din dnii G. Munténiu, prof. Sbiera, Strejescu si ceti erá se mai sosésca.

Despre fondurile societatii insemnamu deocamdata numai atata, cumca scum la inceputa capitalulu efeptivu, carele intra in man'a societatii nu este mai mare de 12 mii galbini, prin urmare venitulu ei pe anulu infiintiarii sale inca nu va fi mai mare decatu 1200 galbini adica 10% interesulu legiuitu in tiéra; se spera inse ca dupa pregatirile ce s'au facutu camer'a inca va vota si va trece la bugetulu tierii in favórea societa'ii academice romane cate 2000 (dóua mii) galbini pe fiecare anu. Ci despre fonduri se va impartasi unu reportu compusu inadinsu prin comisiune.

Mai nainte de incheierea siedintii se citi unu telegramu lungu si multu patrioticu alu comunei Craiov'a, prin care acésta grutuléza societatii la inaugurarea sa si ii poftesce din tóta inim'a viitoru nefiniitu.

Se mai citesce unu telegramu alu dlui Gonata dela Besarabi'a, prin care dsa arata, cа'i preste putintia a primi denumirea de membru alu societatii, fiindcа n u 'i este ertatu. Nu se póte spune, ce impresiune durerósa a produsu acea scire mai alesu asupra aceloru membri ai societatii, carii sunt informati de airea, ca pentru optu sute mii romani curati din Besarabi'a (cinci districte moldovene fórte roditóre remase la Rusi'a) nu ecsista n i c i o scóla romanésca, ca trei scóle comunale romanesci infiintiate de unii proprietari romani binesimtitori au fostu casate, ca unio'a catedra de limb'a romanésca ce se afla in capital'a Chisineu, inainte cu $1\frac{1}{2}$ anu inca fù casata, ca in tóte bisericele romanesci este introdusa numai limb'a rusésca cu preoti rusesci(?!), ca necum toi publice si carti romanesci din Moldavo-Romani'a, dara nici chiaru din Austri'a nu sunt suferite se intre in Besarabi'a intocma precum nu era suferite a intra in Transilvani'a si Ungari'a din Principate pana la an. 1862.

Dn. V. Babesiu inca se vediì silitu a'si da dimisionea dela societatea literaria. Dn. Andreiu Mocioni nu refusà, ci numai se vediì constrinsu prin unele impregiurari familiare grele a absenta a s t a d a t e.

In 9/21 et 10/22 comisiunile lucrara intinsu. Comisiunea statuteloru luà de fundamentu proiepteulu din 1860 pastratu si in fói'a titulata „I n s t r u c t i u n e a p u b l i c a“ din Novembre alu aceluiasi anu, éra dupa statorirea catorva principia intr'o siedintia de 3 óre isi alese din sinulu seu de redactoru alu noului proiepte pe dn. Laurianu.

Astadi este éra siedintia plenaria totu in sal'a Ateneului, despre care inse mai tardiu.

Bucuresci. Despre scarnavalu casu barbaru si sangerosu intempiatu in portulu Rusciucu la 8/20 Augustu intre 12 si 3 óre pe vaporulu austriacu „G e r m a n i a“ se cuvine cá se iè si publiculu nostru sciintia de apróp e si se aiba strinsu in vedere dreptulu popóraloru si drepturile de navigatiune. Tienetì, statu cestiunii este, ca politi'a si ostasimea turcésca comandata de mai mari sei si cu invoirea dlui consulu c. r. austriacu din Rosciucu, inse in contra protesteloru capitanului de vaporu, au strabatutu pe corabi'a austriaca, adica pe t e r i t o r i u austriacu si au omoritu pe unu s e r b u, care avea pasportu s e r b e s c u si pe unu b u l g a r u, care avea pasportu r o m a n e s c u. Adeverindu-se cu Mithatt Pas'a a tramisu pe turcii sei cu invointi'a dlui consulu austriacu cá se cercetie fortia maiora, atunci turciloru n'are se le pase multu, ca ei au calcatu drepturile popóraloru pe corabia austriaca cu invoirea auctoritatii austriace. Inse cu ce dreptu a datu auctoritatea austriaca de pe corabi'a austriaca pe unu romanu (dupa pasportu) si pe unu serbu pe manile unei alte puteri? Ore de ar' fi fostu acelu vaporu engelesescu, francesou, rusescu, prusianu etc. se intemplá totu asiè? Pentruce turcii in an. 1849 n'au datu nici pe unu rebelu maghiaru in manile austriaciloru? Si pentruce austriacii sub absolutismu au fostu silitu a libera pe Türr prinsu in Bucuresci si dusu in casarmele din Brasiovu, indatace l'a reclamatu guberulu Britaniei pentruca avea pasportu englesescu? Vedi acesa e protectiune! —

Se vedemu ce voru mai blatará sparatorii jidaniloru si si turciloru in casulu de deunadi dela Galatiu.

— Aici este o temere, ca R. P. care tota scrie la „Romanulu“ in contra ungariloru va se o patia, din causa ce precum se spune, consulatele 'lu sciu inca dela Pest'a.

Joi 22 Aug. consulii puteriloru straine din capitol'a Romaniei tienura o conferintia secreta, de care de altminetrea se tienu mai desu. —

Spre a completá descrierea primirii membriloru societatii literarie adaugemu, ca la intrarea loru in Ploiesti fura primiti cu focle si cu salutari, anumitu prin o poesia espresiva si plina de caldur'a iubirii fratiesci, compusa de domnulu Antinescu, la cari salutari respunse domnulu can. T. Ciparíu cu conoscuta-i modalitate, intempinandu cu egala caldura iubirea prin iubire si salutandu animele cu vorb'a animei. De sicea fura petrecuti la unu locu destinatu si resalutati din portea civiloru, gardistiloru si profesoriloru. Aci fura primiti pre alte carre, aduse anumitu dela Bucuresci si candu ajunsera pre la Saltio'a in drumu cam de dóue óre dela Bucuresci incepura si intempiná carete de carete, care se asocia convoiului ce urmá dupa órpetii literari si candu ajunsera la Banés'a se aflau petrecuti de sute de carete; éra la capulu soseléi, unde fura salutati de domnulu Falcoianu, intr'unu pavilionu ad hoc, cu primire mai regala, nu mai putea strabate omulu de multimea poporului, ce'i saluta cu vivate entusiastice. De aci in carete cu cate patru cai albi procesera la biseric'a S a n t u l u i G e o r g i u n o u la unu: „Marire intru cei de susu lui Dumnedieu?“ de aici la palatulu teatralo. Stratele pe unde trecea erá infrumsetiate cu tricolorulu natiunalu, cu tapeturi, guirlande, flori, care se arunsou inaintea óspetiloru literaturii, Venerabililoru literati Ciparíu si Laurianu, ddo. Maximu, Muntéanu, Hodosiu si Romanu, Strejescu.

La deschiderea societatii literarie in 1-a Aug. se afla de facia si solulu Italiei si alu Serbiei.

In 15 Aug. la manifestatiunile de onoratea imperatolui Napoleonu s'au cetitu agintelui francesu si adres'a acést'a:

Domnule agente, „Serbatórea M. S. imperatorelui francesiloru este una serbatóre pentru Romani'a intéga. Franci'a prima natiune a lumei, sora cea mare in famili'a latina, ne a sustienutu si incuragiatu in luptele nóstre de regenerare, si multiamita ei, Romani'a se afla astadi intre Statele suverane. Natiunea romana are profunda convictiune, ca totu Franci'a o va ajuta a complecta opera nationale si organisarea tierei pe calea democratiei si a justitiei. Permitetine dle aginte, a ve ruga se presintati M. S. imperatórelui ecspresiunea simtiementelorn de recunoscintia si orarile capitalei Romaniei.

„Ve rogamu in acelasiu tempu de a face cunoscutu dlui baronu d'Avril parerile nóstre de reu ca nu este presinte la acésta manifestatione Aginte alu Franciei in acesti tempu din urma, ciu a scutu se cestige amórea si stim'a romaniloru, prin simtiementele despre cari a datu probe catre tiér'a loru.

„Primiti, etc. etc.“

D. Aginte respunde ca nu va lipsi de a transmite Maiestatii Sale imperatorului urarile poporationii capitalei si ca crede a fi interpretatu Augustului seu suveranu, Napoleonu III, asicurandu pe Romani de simpatia si solicitudinea ce a avutu si va avé totu déuna Franci'a si imperatórele ei pentru Romani'a.

D. Aginte propune apoi comitatului a puria unu toastu in senatatea M. S'ale imperatului, cea ce se facú in cele mai entusiaste aclamari ale manifestarei de: Traiésca Francia! Traiésca Napoleone III.!

Dupa toastulu, purtatu de pe balconu, pentru imperatulu Francesiloru, dlu Aginte se adresà catre poporationea adunata cu urarile: traiésca Romani'a! Traiésca M. S. Carolu I.! La aceste simpatice si binevoitóre urari respunsera aclamationile entusiaste si patriotice ale poporatiunii capitalei, la cari se uniesu fanfarele ambeloru musice.

Conductulu cu tortie fórte impuitoriu salutà apoi pre ministeriulu celu liberalu cu cele mai s a t i s f a c a t o r i e espresiuni. De unde conductulu merse la nestorulu literaturei romane T. C i p a r i u, care inse se afla la o cina departata.

Eri Sambata 2/8 M. S. Domnitorulu a datu unu prandiu, la care asistau d. ministru alu instructiunei publice si membrii adunarii literare romane: dnii Ciparíu, Heliade Radulescu, Munteanu, Treb. Laurianu, Alecsandrescu Urechia, Hodosiu, Romanu, Macsimu si Strejescu.

Bucuresci. 10 Augustu. Astadi, Joi, M. S. Domnitorulu, insocitu de d. ministru alu lucrariloru publice, a visitatu lucrarile ce se facu la beseric'a Antim, si la palatulu universitatiei, precum si ospeliu municipale. La municipalitate„ cu sfabilitatea sea obicinuita, Inaltimea s'a a cerutu de la dnii membri presenti informatiuni si totudesunadata a esprimatu dorinti'a de a se face in Bucuresci una gradina zoologica, adaugundu ca Maria S'a reclama onórea de a figura in capulu listei de subscriptiune a acestei gradini cu suma de 30,000 lei.

La prandiulu Domnitorului au avutu onórea de a lua parte d. ministru alu instructiunei publice si alu cultelorn, Eminentiele loru episcopii Buzeului si alti diece membri si Sinodului.

In 4/16 Aug. la palatulu Cotrocenì fura primiti membrii literari de M. S. Domnitoriulu, fiindu presentati de ministrulu instructiunii publice in terminii urmatori:

„Prea inaltiate Dómne!

„Membrii societatii literarie romane, petrunsi de recunoscintia si mandri de inalt'a solicitudine cu care Mari'a Vóstra onoréza acésta societate, vinu se presente Mariei Vóstre omaginea simtiemintelorn loru de respectósa iubire si de profundu devotamentu. Sub auspiciile Mariei Vóstre, ei nu se mai potu indoi de succesulu lucrariloru loru.

„Bucuri'a loru este mare, prea inaltiate Dómne, ca-ci su credinti'a, ca aspiratiunile legitime ale natiunii romane nu voru intardiá de a se realisá, acum candu Romani'a este condusa de patriotic'a si puternic'a mana a principelui Carolu de Hohenzolleru, augustulu siefu alu Romaniloru.“

Mari'a Sa respundiendu, a aratatu in cateva cuvinte bine simtite, importanti'a societatii

si viulu interesu cu care va urmari lucrarile sale. Apoi, cu afabilitatea sa obicinuita, a convorbitu cateva minute cu fiacare din membrii societatii. —

Cahulu, 19 Augustu 1867. Comitetulu permanentu a judeciului Cahulu spre eternisarea dilei de 1 Augustu in care s'a convocatu anteiulu congresu literariu in capital'a Romaniei, in unanimitatea voturiloru membriloru sei, D. Celebidache deputatu si Iónu Rosiea fostu deputatu si fostu clasasiu au otaritu a solicita la consiliulu generalu alocarea in budgetulu judeci anu a sumei de patru mii lei cursulu fiscu lui pentru doue stipendia spre intretinerea succesiva la una din cele mai renumite scoli din Europ'a a doui juni romani din Besarabia si Bucovina spre deseversirea invetiaturei. Aceste burse se voru propune a s'acorda in cursu de 20 ani. („Rom".)

Cralova 13/1 Augustu.

Gubernulu spre a face destulu opiniunei publice esacerbate prin procesulu lui Liebrecht, a destituitu din functiunile sale pre d. Otnescu membrulu curtii de apelu, care fusese presiedinte la curtea juraturiloru in procesulu lui Liebrecht. Asemenea si pre d. Barbu Balbescu, pentru stitudinea luata in favórea lui Liebrecht. Acestea din partea ministriului de justitia.

Er' ministrulu de resbelu a suspendatu din functiuni si a pusu in disponibilitate pre colonelulu Lupascu siefulu ostiriloru din Romani'a mica; pre colonelulu Bogonos comandantele regimentului I, pre unu maioru, doi capitani si mai multi oficiri din garnisón'a de aici, cari au luatu parte la banchetulu datu in onórea lui Liebrecht. Tóta Oltenia a felicitatu pre gubernu pentru acésta satisfactiune, ce a sciutu se dè opiniunei publice, si mai pre susu de tóte moralitatii, si justitiei. Vedeti Ddomniloru, procederea de feliulu acesta nu o potu suferi dusimanii ordinei, ai moralitatii si justitiei, si ambla cu capulu ruptu a incerca tóte, pentrucá se vina la carma, er' ómeni venabili, séu oligarchi de cei, ce scu ascunde suptu masca ipocrita tóte crimele, er' catra publicu se intorcu numai cu partea cea luminósa si cu frunt'ea plina de binevointia, dar' apoi ei sciu ascunde crimele, si pedepsescu pe toti, cei ce se incumeta a le descoperi. Libertatea presei, de care ne bucuramu sub regimulu acesta in poterea constitutiunii ne demasca tóte diavoliele ascunse, urméza numai, cá cercetanduse tóte de judecatori drepti, se se stirpésca cu totulu, la ceea ce ne face lipsa de unu regimu dreptu si energicu, cum e acesta de acum. —

Cronica esterna.

In Turci'a au inceputu si musulmanii a dá man'a cu crestinii si déca este adeveru, ce se scrie, reuiti din ei confogu la Muntenegru, unde principele li tractéza dupa adeveratulu principiu de egalitate si fratietate. Intr'aceea muntenegrenii nu se impaca cu decursulu lucreriloru si facura conjuratione cá se destrone pre principele si se impreune Muntenegrulu cu Serbi'a. In Cetigne s'au prinsu mai multe notabilitati si vaivoda Filipoviovic fù osenditu la mórte prin spendiuratória. Erá in esplosione un'a revolutiune de palatu. Ast'a o scriu diurnalele oficiale austriace.

Fuad-Pasia fù primitu in 21 Aug. de catra ceasulu Rosiei in Livadi'a, fiindu tramisu spre salutare, si dusu o scrisóre autografa. Dóra 'lu invita la visita? —

Polonii emiganti vreo 6000 compunu o legiune in Constantinopole in contra rescularii bulgariloru. Serbi'a, Bulgari'a, Greci'a voiescu se faca causa comuna cu o resculare pentru independentia. —

Atena, 22 Augustu. Se comunica din Candi'a cu data 19 Augustu: Armata turcésca fiindu atacata la Omlosu, a fostu respinsa de insurgenti suptu capi indigeni Cryaris si Hagi Mihalis. Provinciele Sfakia si Apocorone suntu stapanite de crestini. Mai multe lupte s'au datu cu sucesu la Paleocastru, Hagios Miron, Hagia Varvara in districtulu Heraclion. Insurectionea se mantiene pretutindeni. Bastimentele europeane urméza d'a transporta mii de familie in Greci'a. Scirile respandite de guvernulu turcescu, ca Zimbracachi, Coroneos si voluntarii se pregatescu a se intórce in Greci'a, suntu tóte false. Armat'a turcésca este in plina descompunere in urma ostenéliloru, lipseureloru si epidemiloru.

Unu ajutoriu neasteptatu pentru societatea literaria din Bucuresci.

Dn. Georgie Pavloff junele gimnasistu absolutu din Iasi, redactorulu junisiórei foi „Originea", care 'si propune unu scopu triplu, literaru, stiintificu si religiosu, in Nr. 1 publicandu numele membriloru societatii literarie le insotiesce de urmatórele reflesiuni:

„Toti membrii enumerati pana aici sunt ómeni eruditi, ómeni luminati, cari sunt in stare a stabili o ortografie romana si a forma limba nationei, care este o cestiune statu de importanta pentru ea.

Cu tóte aceste inse nu putemu a nu arata profundulu nostru regretu, ca intre acesti ilustri barbati nu vedemu figurandu celebrulu nume alu dlui Cezaru Bolliac eminentulu scriitoriu, prin concursulu caruia de siguru, ca ori-ce lucrare aru fi patutu se devie mai usiuratóre.

Cei mai multi membri sunt de prin vecinatatile nóstre unde se vorbesce diferite dialecte, credemu prin urmare ca nu facemu reu a'i consilia se se unésca mai cu usiurintia cu dialectulu ce se vorbesce in Romani'a de dincolo si dincóce de Milcovu, ca-ci dialectulu acestoru tieri este mai aptu pentru usulu scrierii, si mai assimilatu limbei latine, de unde se deriva.

Noi uramu bunu sucesu societatii literarie romane si o prevenimu totnodata, ca nu vomu esita a'i transmite si slabele nóstre lumini, credendu ca prin acést'a vomu indeplini un'a din cele mai sacre datorii ale nóstre.

Georgie Pavloff."

Junele redactoru e fórte modestu, elu promite membriloru societatii literarie din partea sa numai lumini slabe, nu prea mari pentrucá se nu vatame ochii; intr'aceea in fói'a sa le si da unu modelu de ortografia si gramatica, in care afli mai multe ecsemple, care facu si dóluru profesori de gramatica din Iasi onóre mare, in catu odica dn. Pavloff a fostu elevulu dóloru. Luamu la mana numai Nri 1 si 2. In aceiasi afli: Jurnalu, Diaru, Ziaru. Dinpreuna cu bani (l) ce . . . empinge, adivarate, nuisibila (pentruce acestu galicismu cu totulu netrebuintiosu?), cordi a lirei in locu de córde ale lirei, prodigiosss, il a (au plur.) parvenitu, entrenati (galic.), literaru si literarie pe accesai pagina, la inaltime (a) missiunii, barbati care, lucrari a (ale) auctoriloru, barbati a (ai) nostrii epoci si metóde, autoriu si autoru (care din dóua?), Balch (pe nemtiesce séu pe francesece?), lassato, atrassu (pentruce nu si sttrassu?), aplausse (de ce nu applause?), frumossu; curiósse, spusesu; fantesie, fórte difficilu greu (ce e greu si ce este difficilu?) artistiloru carе a concuratu, amandóue si amundóue, de elevi (elevii) conservatorului, elevi furmilau a trada publicitatii (trahiz, prodere, verrathen?), propietate (in locu de proprietate), lassi si lasuiul, litere si literi, adresa si adressa, vendu si vandu si vandare, imparatu, se poate gasi toate, se poate comenda bucati ce nu se va (voru) gasi, cu elegantie exchise (bravo), totu aci se aciu apretiosi valoarea, lucrarile ce i se va (voru) incredintia; falsiu in locu de falso; muvamentulu (unde avemu noi verbelu muvere?); trasecu (dara unde este subst. tran?); literas se apropie (apropie) de spiritu; aceia dela cari depindu (depinde) inflorirea literaturei sa se lesse; candu o natiune incepe asiu a'si scrie; teinlie; misteru, misterе si misterli (fara nici o regula), bransia (de ce nu ramur'a?); facutu si su fecutu; experientiele si experiientiile.

Sorgintia; acestu consideracutu, importeantu (ce batjocura cu prim'a conjugatiune?); Lascaraki (unu destulu grecismulu, éca si magharismulu in acelasi nume propriu); divizione; o cassa din cele mai fromósse; ulitia si strada (ce e un'a si ce e alt'a?); aspectu urmatu (urito dela urire); lacrime, lacrimi, lacremesdia franza; ma purtati; lassindusse ascunssa dupa dinsulu si dansul; videre, vedere, vadiniu, tanaru; mormantu; pamantu; strangirea (stringere); amoru si amoriu; negligenta si neglijentia si ajitare; uneversitate; Cesaru Albinetz (de candu s'a maghierisatu vechea familia Albinetiu?); rau (reu, rele); talentu a (alu) junei; piessa si piesa; Vassilicale; inscrenati (sarcina); scl. scl.

Fia de ajunsu atatea ecsemple spre a incheiá la „slabele lumini" pe care modest'a „Originea" nu va esita a le transmite societatii literarie romane.

Intre multele anecdote remase din viéti'a regelui Friderecu II. un'a se spune cam asié: Unu junisioru infumuratu petitionà la regele pentru unu postu la care se cerea multa cunoscintia de ómeni, studiu si activitate. Regele in locu de a da tinerului aspirante o resolutiune asteptata de cele, scrise pe in dosulu ei numai urmatórele cuventiele din legea veche: Remaneti in Jerichonu pana candu voru cresce barbile vóstre. —

Teatru in Brasiovu.

Cea din urma representatione maghiara, ce se va dá Vineri 30 Aug. in beneficiulu capelmaistrului Carolu Bodog Pichler aci pentru antei'a óra „Faustru (Margaret'a)", opera mare, actiulu alu treilea intregu dela Ch. Gounod. Faustru — Fekete. Margaret'a madam'a de Gerecs. Meféstofeles — Mezei.

„Draculu Robertiulu", actiulu alu patrulea intregu dela Meyerbeer. Ducele Roberto — Reszler. Duces'a Isabel'a — madam'a de Gerecs. Alberto — Mezei. Dame de curte. Cavaleri. Pagi.

Antei'a óra: „Galatea cea frumósa", opereta comica intr'unu actu de Suppée. Galatea statua de marmora — dómn'a Reszler. Pygmaleon sculptoru — d. Reszler. Midas mecenate — d. Zador. Ganymed, servitore — Teresi'a Kantay. Femei si barbati elini. — Orsiestrulu va fi intaritu in cea mai mare parte prin membrii bandei militare de aci. D. Mauss din onóre catra beneficiantulu va primi asuprasi clavirulu, ce suplinesce harf'a. —

Nr. 290/of. prot. 1867. 2—3

CONCURSU.

Statiunea adjuncturului de docente la scói'a normale gr. cat. din Orlatu, devenicendu vacanta, se publica prin acést'a concursu cu terminulu pana la 20 Septembre cal. nou a. c.

Emolumentele impreunate cu acést'a statiune sunt urmatórele:

1. Salariu anuale de 200 fl. v. a. si anume: 63 fl. v. a. din fondulu proventeloru alu destinatiatului regimentu de granitia romanu I, er' din fondulu monturiloru alu acelmasi regimentu.

2. Pausialu de cortelu 30 fl. v. a. pre anu.

3. 3 orgli ☐ lemne de focu.

Doritorii de a ocupá acestu postu au de a produce urmatórele documente: a) carte de botezu, b) testimonia despre absolvarea studiuloru preparandiale, despre anii servitiului, cum si despre desteritatea dovedita in aplecarea de pana aci in carier'a invetiatorésca, c) testimoniu despre portarea nepatata morale si politica.

Concurentii la susumenitulu postu, pana la terminulu de 20 Septembre c. n. a. c. au de asi asterne la subnemnatulu oficiu protopopescu concursele loru, provedute cu susuatentese documente, adresate si stilisate catra Venerabilulu Consistoriu Metropolitanu gr. cat. din Blasiu.

Acelli concurenti, cari, pre lenga celelalte cualitati recerute, voru documentá si cunoscinti'a limbeloru patriei, se voru luá in deosebita consideratiune.

Dela oficiulu protopopescu gr. cat. alu Sibiiului, cá inspectoratu districtualu de scóiele gr. cat.

Sibiiu in 16 Augustu n. 1867.

Ioane V. Rusu m. p.,
protop. gr. cat. alu Sibiiului si insp. distr. de scóiele gr. cat.

Cursurile la bursa in 27. Aug. 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 95 cr. v.
Augsburg	—	—	122 „ 50 „
London	—	—	125 „ 20 „
Imprumutulu nationalu	—	—	57 „ 70 „
Obligatiile metalice vechi de 5 %			59 „ 60 „
Actiele bancului	—	—	690 „ — „
„ creditului	—	—	181 „ 50 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 22. Aug. 1867:

Bani 64·— — Maria 65 —.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANE GOTT si fiiu HENRICU.